

Distr.: General
10 July 2018
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والسبعون

البند ١١٤ (د) من القائمة الأولية*

انتخابات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وانتخابات
أخرى: انتخاب أعضاء في مجلس حقوق الإنسان

مذكرة شفوية مؤرخة ٩ تموز/يوليه ٢٠١٨ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من البعثة
الدائمة للدانمرك لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى ترشح الدانمرك لعضوية مجلس حقوق الإنسان للفترة ٢٠١٩-٢٠٢١ في
الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة الثالثة والسبعين، ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠، تتشرف
البعثة الدائمة للدانمرك لدى الأمم المتحدة بأن ترفق طيه الالتزامات والتعهدات الطوعية للدانمرك على
ترشحها لعضوية المجلس (انظر المرفق).

وترجو البعثة الدائمة للدانمرك ممتنة هذه المذكرة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية
العامة، في إطار البند ١١٤ (د) من القائمة الأولية.



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٩ تموز/يوليه ٢٠١٨ الموجهة إلى رئيس الجمعية العامة من البعثة الدائمة للدانمرك لدى الأمم المتحدة

ترشح الدانمرك لعضوية مجلس حقوق الإنسان، ٢٠١٩-٢٠٢١

التعهدات والالتزامات الطوعية عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠

- ١ - إن الدانمرك فخورة بتقديم ترشيحها لعضوية مجلس حقوق الإنسان للفترة ٢٠١٩-٢٠٢١. وهذا الترشيح يسترشد بمبادئ الكرامة والحوار والتنمية. وإن هي وُفقت في ذلك، فستكون هذه هي المرة الأولى التي ستعمل فيها الدانمرك عضواً في المجلس.
- ٢ - والدانمرك مجتمع ديمقراطي قائم على سيادة القانون. وحماية حقوق الإنسان وتعزيزها هما عنصران أساسيان في سياساتنا الوطنية والخارجية.
- ٣ - والدانمرك طرفٌ في سبع اتفاقيات أساسية لحقوق الإنسان^(١) ولها تاريخ طويل من التعاون الكامل مع جميع هيئات الأمم المتحدة. وقد وجهت الدانمرك دعوة دائمة إلى الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان للقيام بزيارات قطرية، وقبلت إجراءات الشكاوى الفردية في ما يتعلق بست اتفاقيات من الاتفاقيات السبع.
- ٤ - والدانمرك منخرطة منذ فترة طويلة في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان. والمساواة بين الجنسين وحماية حقوق الإنسان للمرأة، بما في ذلك صحتها وحقوقها الجنسية والإنجابية، هما من القيم الأساسية للدانمرك. وبالمثل، تقف الدانمرك في طليعة جهود مكافحة التعذيب، كما أثبتت ذلك قيادتنا في هذا الصدد في الجمعية العامة وفي مجلس حقوق الإنسان، وكذلك دورنا في مبادرة اتفاقية الدول الخمس لمناهضة التعذيب. وفي الوقت ذاته، تتصدر الدانمرك الجهود الرامية إلى النهوض بحماية حقوق الشعوب الأصلية على الصعيدين الوطني والدولي.
- ٥ - والدانمرك ملتزمة بمساعدة الدول في مجال بناء قدراتها باعتبار ذلك وسيلة للوفاء بالتزاماتها في مجال حقوق الإنسان. وعلى مدى أربعين عاماً والدانمرك تحقق هدف الأمم المتحدة المتمثل في تخصيص نسبة ٠,٧ في المائة على الأقل من دخلنا القومي الإجمالي للمساعدة الإنمائية الرسمية. وينصب التركيز الأساسي لسياسة الدانمرك الإنمائية على المساهمة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. ونحن نعمل على ضمان أن تربط سياساتنا بين حقوق الإنسان والتنمية والسلام والأمن.
- ٦ - وتظل الدانمرك ملتزمة بالشفافية والمساءلة في شؤون الحكم. فأمين المظالم البرلماني الدانمركي المستقل يدافع عن الأفراد ضد إساءة استخدام السلطة التنفيذية. وتلتزم المؤسسة الوطنية المستقلة لحقوق الإنسان، المعهد الدانمركي لحقوق الإنسان، بمبادئ باريس، الذي منحه التحالف العالمي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان مركزاً من الفئة ألف.

(١) صادقت الدانمرك على العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، واتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

٧ - والدائمك من أقوى المؤيدين لتمكين منظمات المجتمع المدني من أداء دور فعال في المحافل الوطنية والدولية لحقوق الإنسان. ونحن نقيم حواراً حقيقياً ومفتوحاً مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية في موضوع حماية حقوق الإنسان في الدائمك وعلى المستوى الدولي.

٨ - وانطلاقاً من هذه الروح، تعرض الدائمك التعهدات والالتزامات الطوعية التالية:

النهوض بحقوق الإنسان في جميع المحافل الدولية ذات الصلة بالموضوع

- نتعهد بمواصلة عملنا الدؤوب مع سائر محافل حقوق الإنسان المتعددة الأطراف ذات الصلة بالموضوع. وسنواصل دعم التعميم الناجح لمراعاة حقوق الإنسان على نطاق منظومة الأمم المتحدة.
- نتعهد بالتصدي للتمييز وتعزيز سبل الوصول والفرص على قدم المساواة في جميع مجالات الحياة. وسنركز بشكل خاص على وصول النساء والفتيات بشكل كامل وفعال وعلى قدم المساواة مع الرجال إلى الرعاية الصحية وهيئات اتخاذ القرار والموارد والتعليم والفرص.
- نتعهد بالحفاظ على تركيز دولي على منع التعذيب، وضمان عدم تعرض أي شخص للتعذيب أو المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة.
- نتعهد بمواصلة تعزيز حقوق الشعوب الأصلية، بغية تحقيق غايات إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية، ومواصلة تشجيع مشاركة الشعوب الأصلية في عملية صنع القرار بشأن القضايا التي تمسّها.
- تشكل المؤسسات الفعالة والشاملة في المجتمعات القائمة على احترام القانون حجر الأساس في حقوق الإنسان وإعمالها والمساءلة عنها. ونحن نتعهد بالعمل نحو إقامة عالم يكون فيه احترام سيادة القانون أساس التعاون الدولي ويكون قوام كل مجتمع.
- نتعهد بتعزيز فهم حرية الدين أو المعتقد وإعمالها على نحو أفضل على المستوى العالمي، مع التركيز بوجه خاص على تحسين حقوق النساء والفتيات وحرّياتهن.

العمل من أجل مجلس لحقوق الإنسان يتسم بالمصداقية والتنفيذ والفعالية

- نتعهد بالعمل صوب إنشاء مجلس لحقوق الإنسان سمته المتانة وقوامه المبادئ، يتصرف في الوقت المناسب عن طريق معالجة الحالات القطرية البالغة الأهمية والمجالات المواضيعية الهامة لحقوق الإنسان.
- نحن ملتزمون بإحداث مزيد من الفعالية في المجلس. ونتعهد بالعمل بطريقة شاملة وأقاليمية وشفافة لضمان ترجمة التزامات حقوق الإنسان والمعايير العالمية إلى واقع على المستوى المحلي. ويشمل ذلك تعزيز سبل تقديم الدعم لبناء القدرات والدعم الفني.
- نتعهد الدائمك بمواصلة دعم المشاركة العالمية في المجلس. ونحن من بين المساهمين الرئيسيين في صندوق التبرعات الاستثماري لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان.
- نتعهد بمواصلة تعزيز وحماية حيز المجتمع المدني في المجلس لضمان الاستماع إلى آراء المدافعين عن حقوق الإنسان. ونتعهد بمواصلة إجراء حوار وثيق ومنتظم مع منظمات المجتمع المدني.

- تؤكد الدانمرك من جديد دعمها المتواصل للاستعراض الدوري الشامل. وتتعهد بمواصلة عملنا النشط مع الآلية.
- نتعهد بمواصلة القيام بدور نشط في بحث الطابع المترابط والمتعاقد بين حقوق الإنسان وتنفيذ أهداف التنمية المستدامة.

دعم إقامة نظام قوي ومستقل لرصد حقوق الإنسان

- نتعهد بمواصلة دعم عمل واستقلال مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان. وخلال السنوات الخمس الماضية، زادت الدانمرك من مساعدتها الطوعية غير المخصصة للمفوضية إلى أربعة أضعاف.
- نتعهد بمواصلة دعم المفوضية في تقديم المساعدة الفنية إلى الدول الأعضاء من أجل دعم تنفيذ التزامات حقوق الإنسان، لا سيما في البلدان النامية وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.
- نتعهد بتعزيز نظام هيئات معاهدات حقوق الإنسان المستقل واستعراض سبل تحسين كفاءته وفعاليته في الوقت ذاته.

حماية حقوق الإنسان وتعزيزها على الصعيد الوطني

- وقعت الدانمرك على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري، التي نتعهد بالمصادقة عليها.
- نتعهد بمواصلة العمل على نحو بناء مع نظم رصد حقوق الإنسان الوطنية والإقليمية والدولية بهدف ضمان التمسك باستمرار بالتزاماتنا الدولية واحترام حقوق الإنسان.
- نتعهد بدعم الدعوة الدائمة لجميع الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان ومواصلة التعاون الكامل مع هيئات المعاهدات ذات الصلة بالموضوع.
- تلتزم الدانمرك بنظام إقليمي فعال ومتوازن لتعزيز حقوق الإنسان والديمقراطية وسيادة القانون في أوروبا. ونتعهد بمواصلة الامتثال لقرارات المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان وتنفيذها في القضايا المرفوعة ضدها.
- نتعهد بمواصلة جهودنا الرامية إلى مكافحة التمييز العنصري وجرائم الكراهية.
- نتعهد بالسعي الحثيث من أجل وضع سياسة اجتماعية طموحة ومبنية على المعرفة بحيث يمكن للأطفال والشباب المحرومين والبالغين والأشخاص ذوي الإعاقة المهمشين الحصول على فرص أفضل للمشاركة في التعليم وسوق العمل.
- نتعهد بتنفيذ خطة العمل الوطنية لتعزيز الأمن والرفاه وتكافؤ الفرص للمثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين.
- نتعهد بضمان حماية حقوق الإنسان في نظام اللجوء استناداً إلى تقييم شامل لكل حالة على حدة وذلك من خلال جملة أمور من بينها ضمان وصول طالبي اللجوء المرفوضة طلباتهم إلى عملية ذات مستويين.
- نتعهد بتنفيذ خطة العمل الوطنية الخاصة بنا لمكافحة الاتجار بالبشر من أجل إنهاء الاتجار بالبشر واستغلال من يعانون من أشد حالات الضعف.